



المحترمون...

غرفة تجارة الأردن
غرفة صناعة الأردن
مجلس الأعمال العراقي
جمعية رجال الأعمال العراقيين

م/ اعلان

نهدىكم أطيّب التحيات...

نرافق لكم ريبطاً كتاب وزارة الخارجية العراقية المرقم 106/11/18 في 2022/4/13، ومرفقه كتاب وزارة الصناعة والمعادن / شركة اور العامة ذي العدد 3435 في 2022/4/12 المتضمن اعلان مناقصة الاستيرادية المرقمة 6/م/أ/2022.

راجين التفضل بالاطلاع وابلاغ الشركات الراغبة بالمشاركة.... مع وافر التقدير

نبيل نوري احمد
الملحق التجاري
2022/4/17



صورة عنه:

سفارة جمهورية العراق /إشارة الى كتاب وزارة الخارجية اعلاه للتفضل بالاطلاع.... مع التقدير



١٥٦

العدد: 11/18

التاريخ: 2022/4/13

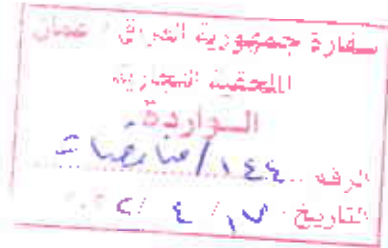
رقب
1908
2022 4 13

بعثاتنا السياسية والقنصلية كافة

م/ اعلان

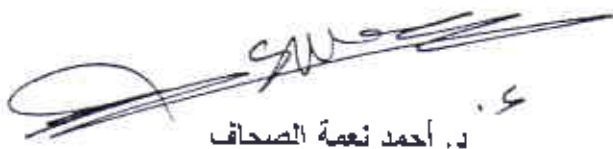
إشارة الى إعمام الدائرة الادارية ذي العدد ذ/11/3-2888 في 2017/12/25،
ترافق لكم إعلان من وزارة الصناعة والمعادن / شركة اور العامة ذي العدد 3435 في
2022/4/12 .

لنتفضل بالاطلاع .. مع التقدير.



المرفقات/

- إعلان باللغتين العربية والانكليزية .


د. أحمد نعمة الصحاف

المتحدث الرسمي/مدير المكتب الاعلامي

2022/4/13



نسخة منه الى:

- وزارة الصناعة والمعادن/ شركة اور العامة، اشارة الى كتابكم اعلاء، لنتفضل بالاطلاع .. مع التقدير.



المجلة الخارجية، المراجعة الاعلامية

(السورية)

العدد: 208

التاريخ: 26/2/2014

العدد: 425
التاريخ: 20/2/14

الى صحيفة القرار الدولية
م / اعلان

تحية طيبة :

نرفق لكم طيبا اعلان المناقصة الاستيرابية المرقمة ٢٠٢٢/١/٦ للمرة الاولى باللغتين العربية والانكليزية
راجين ثمرها نمرة واحدة على ان تكون مساحة نشر الاعلان (٣٠x٢٠) سم مع تزويدنا بلربعة نسخ من
الصحيفة وادعائنا الكلفة.

مع التقدير

المعرفات

اعلان عدد / ١



المدير العام

٢٠١٤/٢/٢٦

تحيته الي

وزارة الصناعة والتعدين والمعادن - قسم العقود / مع نسخة من الاعلان اذ هو المتصل بالاطلاع ... مع التقدير
- صحيفة حكيم / مع نسخة من الاعلان ونفس الغرض اعلاه ... مع التقدير
- صحيفة الطاقة / مع نسخة من الاعلان ونفس الغرض اعلاه ... مع التقدير
- مكتب ب.م.م / مع نسخة من الشروط والاطلاع وتابعة النشر مع تصفح شبكة
وزارة الخارجية - مكتب الاعلامي - البريد الإلكتروني: proes@mof.gov.iq
- مركز المعلومات / مع نسخة من الشروط والاطلاع لغرض نشره على موقع الشركة مع إرسال نسخة الشروط التي تتعلق بالاشتراك في شركة عراقية او اجنبية
- ترافيك بغداد العراق / نسخة عبر البريد الإلكتروني: info@sup.mof.gov.iq بموجبه لنا وزارة الصناعة والتعدين - حيث ان المناقصة لمرحلة ٢٠٢٢
في ٢٠١٤/٢/٢٦

- الاستعلامات / مع نسخة من الاعلان ونشرها في لوحة الاعلانات.

- قسم التخطيط / مع نسخة من الاعلان

- غرفة تجارة ذي قار - راجين التفضل بالاطلاع واعلام الشركات المتضمنة الراغبة بالاشتراك في المناقصة مع التقدير.

- المصارف العراقية / مع نسخة من الاعلان واعلام الشركات المتضمنة الراغبة بالاشتراك في المناقصة مع التقدير.

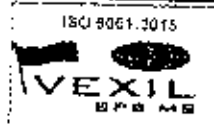
- ندوة صنف عمال العراق - راجين التفضل بالاطلاع واعلام الشركات المتضمنة الراغبة بالاشتراك في المناقصة مع التقدير.

- التجارة وتعاونية البصرة

- عمدة شندوب / مع الاذن

- كريم العناقصات ٢٠٢٢

P.O BOX 44 Nasseriyah-Republic of Iraq
Tel : (078 32348038) D.C. Office
(078011091722) Planning manager
(07717590866) Marketing manager
(07812311372) Commercial manager



E-Mail : urscene@ur.industry.gov.iq
urseo@gmail.com
www.ur.industry.gov.iq

العنوان الرسمي

١٦، التنويرية - جمهورية العراق
هاتف: (07832348038) مكتب مدير العام
(078011091722) مدير التخطيط
(07717590866) مدير التسويق
(07812311372) مدير المبيعات

والمثل العطاء التنافسية

وزارة الصناعة والمعادن / شركة اور العامة

تجهيز السلع

المناقصة الاستيرادية المرفقة ٢٠٢٢/٥/٢١ (المره الاولى)

تجهيز: ٣٥٠ طن P.V.C (١٥٠ طن حبيبات عزل) و (٢٠٠ طن حبيبات غلاف) على شكل دفعة واحدة

تاريخ الفتح : الساعة الواحدة بعد الظهر حسب التوقيت المحلي لمدينة الناصرية ٢٠٢٢/٥/٢١

Standard Bid Documents

Ministry of Industry & Minerals / UR STATE COMPANY

To supply the Commodities

Tender No.6 (T/U/2022 Advertised for first time

Supply:350 ton P.V.C (150 ton of insulation) & (200 ton of sheathing granules in the form of (one batch)

Closing date on 24 /5/2022

Standard Bid Documents

وثائق العطاء القياسية

Supplying of Commodities

تجهيز السلع

Preface	المقدمة
<p>(Standard bid documents to supply commodities in a general competitive manner) was prepared for projects financed by the federal budget of the Republic of Iraq.</p> <p>These documents assume no occurrence of pre-qualification to the bidders before the invitation to bid.</p>	<p>لقد تم اعداد (وثائق العطاء القياسية لتجهيز السلع بأسلوب تنافسي عام) للمشروع الممولة من الموازنة الاتحادية لجمهورية العراق.</p> <p>تفترض هذه الوثائق عدم حدوث أي تأجيل مسبق لمقدمي العطاءات قبل طرح العطاء.</p>
<p>Standard Bid Documents Issued on Ministry of Industrial & Minerals / UR STATE COMPANY To supply the Commodities General Competitive Bids: <u>Tender No.6/TIU/2022</u> <u>Advertised for (first time)</u></p> <p>Supply: 350 ton P.V.C (150 ton of insulation) & (200 ton of sheathing granules in the form of (one batch)</p> <p>according to our technical specifications in six part.</p>	<p>وثائق العطاء القياسية صادرة في : وزارة الصناعة والمعادن / شركة اور العامة تجهيز السلع العطاءات التنافسية العامة : المنافسة العامة رقم [٢٠٢٢/١/م/٦] (اعلان للمرة الاولى) تجهيز: ٣٥٠ طن P.V.C (١٥٠ طن حبيبات عزل) و (٢٠٠ طن حبيبات خلافا) على شكل دفعة واحدة</p> <p>حسب المواصفات الفنية المطلوبة الموضحة في جدول المواصفات الفنية في القسم السادس.</p>
<p>The Project: [public tender <u>No. 6/TIU/2022</u> on the operational budget for 2022 Contracting Party: [UR STATE COMPANY] Buyer: [UR STATE COMPANY]</p>	<p>المشروع: منافسة عامة رقم [٢٠٢٢/١/م/٦] على الموازنة التشغيلية ٢٠٢٢</p> <p>جهة التعاقد: [وزارة الصناعة والمعادن / شركة اور العامة] المشتري: [شركة اور العامة]</p>

Tender advertisement Form
(For first time)

No.
Date: 14/2022

To / Mrs.

Subj: [Tender No.6/T/U/2022 Advertised for first time.]
UR State Company / One of the companies of the Ministry of Industry and Minerals is pleased to invite the qualified and experienced bidders to submit their bids to supply 350 ton (P.V.C) (150 ton of insulation) & (200 ton of sheathing granules in the form of (one batch) according to our technical specifications in six part

Period of supply 50 days in the form of one batch DAP reached to the company's stores from the date of signing the contract

Payment of financial dues shall be in ID by approval check in equivalent dollar in the date of payment of deserved and note the following:

1-The qualified bidders who want to obtain additional information shall contact with (UR State Company by email

urcoe@ur.industry.gov.iq urcoe@gmail.com

(During the official working days from Sunday to Thursday from 8:00 to 2:00 pm) as shown in the instructions to bidders

2-Total estimated cost {621250\$} DAP reached to the company's stores . Exclude the bid which is more than the estimated cost.

3-The amount of bid bond for the tender to be submitted with the bid is (621250\$) of (1%) of the total estimated cost or in equivalent (9070250 ID) The bid will be excluded in the case of the initial deposits submitted for less than 50% of the amount of the required initial deposits .

4-The price of selling the tender documents is 500,000 ID (only five hundred thousand Iraqi dinars and no other) cannot be refunded only in case of cancellation of the tender by our company without compensation to the bidders.

5-Interested bidders can purchase tender documents after submitting a written request to UR State company at its headquarters in Nasiriyah or the Baghdad office which returns

إعلان مناقصة عامة استيرادية
(المررة الأولى)

العدد: ٦٤٢٥
التاريخ: ١٤/٢٠٢٢

إلى: الشركة
م/المناقصة المزمعة: ٦٠٠/٧/٢٠٢٢ المررة الأولى
بسر (شركة اور العامة احدى شركات وزارة الصناعة والمعادن) بدعوة مفتحة لطفاً للمؤهلين وذوي الخبرة لتقديم عطاءاتهم (لتجهيز 350 طن (P.V.C) (150 طن حبيبات عزل) و) (200 طن حبيبات شالاف) على شكل دفعة واحدة حسب المواصفات الفنية المطلوبة الموضحة في جدول المواصفات الفنية في القسم السادس فترة التجهيز: 50 يوم حتى تكتمل دفعة واحدة DAP واصل مدون الشركة من تاريخ توقيع العقد - شريطة التسليم

يكون دفع المستحقات المالية بموجب صك نقد بالتبديل العراقي بما يعادل الدولار باعتمالك لفترة البنك المركزي العراقي في يوم دفع المستحقات مع ملاحظة ما يأتي:

١- غير ملزم البعده المؤهلين والراغبين في الحصول على محوسمة اصحابية الاتصال بـ (شركة اور العامة) (عبر البريد الالكتروني):

urcoe@ur.industry.gov.iq
urcoe@gmail.com

حالت اهد الدواء الرسمي من الأحد إلى الخميس من الساعة الثامنة وحتى الساعة الثانية بعد الظهر وكذا موضحة بالتعليمات لمفتحة العطاءات.

٢- مبلغ الكلفة التخمينية الكلية:
(٦٢١٢٥٠ دولار) DAP واصل مخازن الشركة يتم استيعاب العطاء الذي يزيد باي نسبة عن الكلفة التخمينية

٣- مقدار مبلغ التأمينات الأولية للمناقصة المطلوب تقديمها مع العطاء (٦٢١٢٥٠) دولار التي تمثل (1%) من مبلغ الكلفة التخمينية الكلية وبما يعادل (٩٠٧٠٢٥٠ دينار عراقي) ويتم استيعاب العطاء في حجة التأمينات الأولية الممنوعة التي تقل عن 50% من مبلغ التأمينات الأولية المطلوبة.

٤- سعر بيع مستندات المناقصة هو 500,000 دينار (فقط خمسمائة الف دينار لا غيرها) غير قابلة للرد الا في حالة إلغاء المناقصة من قبل شركتنا فقط دون تعويض لعنفس العطاء . ويتضمن من شروط طلبه المناقصة اجور النشر والاعلان الاخير

٥- يمكن مقدمي العطاء المهتمين شراء وثائق العطاء بعد تقديم طلب تحرييري إلى شركة اور العامة في مقرها الرئيسي الكائن في مدينة الناصرية او مكتب بغداد العائد إلى شركتنا في منطقة الكرادة - ابو جمعة - رقم الدار 124 - شارع ابو تومين - مجنون قلناي ايضا الصياحي (رقم

to our company in Al Karrada area - Al Bujamaa - ID No. 139 - Abu Nawas Street - adjacent to Diana Hotel Tourism (Mobile No. 07711223235) To obtain the tender papers after payment of the sale value of the documents described in paragraph (4) above.

6-The bidder should use the form of tender form in Section four (Tender Forms) and the form should be filled in with the required information without changing its form and no alternatives will be accepted.

7-Required qualification requirements: (as indicated in the tender documents). Our company is not obliged to accept lower prices.

8- Bids shall be delivered to the following address: (UR State Company / Commercial Section, Address: Dhi - Qor Governorate - Nasiriyah - Souq Al Shuyukh Junction) on time (until 1 pm according to local time in Nassriyah town from closing date on 24/5/2022).

And it will be rejected bidders that are reached for E-mail and the late bidders will be rejected and tenders will be opened in the presence of the bidders or their representatives who wish to attend the following address (the headquarters of the general Ur state company in Nasiriyah / room opening committee) in the time and date following the closing day (9.00 am according local time for Nasiriyah city on 25/5/2022).

9. A special conference will be held to answer inquiries at 9 am local time in Nasiriyah, the day 17/5/2022, at the conference room. All inquiries regarding tender documents must be submitted no later than seven days prior to the date of the conference. If the date of the conference or the closing date of the tender is an official holiday, the date of the conference or the closing date of the tender, as the case may be, shall be on the day after the holiday and at the time specified on the base date of the conference and the closing hour.

With respect

Director General
14/2022

الموئل (٠٧٧١١٢٢٣٢٣٥) للحصول على أوراق المناقصة بد مبلغ قيمة البيع للتلفيق الموضوع في الفقرة (4) أعلاه.

٦- على مقدم العطاء أن يستخدم نموذج صيغة العطاء الموجود في القسم الرابع (نماذج العطاء) ويجب أن يتم تعبئة النموذج بالتفصيل بالمعلومات المطلوبة دون تغيير في شكله ولن تقبل أي بدائل.

٧- متطلبات المناهل المطلوبة : (كما مبينة في وثائق العطاء). وشركتنا غير ملزمة بقبول أو غير الأسعار.

٨- يتم تسليم العطاءات إلى العنوان الأتي (شركة أور العامة / القسم التجاري - العنوان: محلقة ذي قور - الناصرية - سوق سوقي الشيوخ) في المرات المحددة (تغاية الساعة الواحدة بعد الظهر حسب التوقيت المحلي لمدينة الناصرية من تاريخ غلق المناقصة في ٢٠٢٢/٥/٢٢) وسوف يتم رفض العطاءات التي ترد عن طريق البريد الإلكتروني وإن العطاءات المتأخرة سوف ترفض وسيتم فتح العطاءات بحضور مقدمي العطاءات أو ممثلهم الراغبين بحضور في العنوان الأتي (المقر الرئيسي لشركة أور العامة في الناصرية / غرفة لجنة فتح العروض) في الزمن والتاريخ الذي يلي يوم الغلق (الساعة التاسعة صباحاً حسب التوقيت المحلي لمدينة الناصرية ليوم ٢٠٢٢/٥/٢٥).

٩- سيعد مؤتمر خاص للإجابة عن الاستفسارات في تمام الساعة التاسعة صباحاً بتوقيت المحلي لمدينة الناصرية ليوم ٢٠٢٢/٥/١٧ وذلك على قاعة الاجتماعات. وأن كل الاستفسارات المتعلقة بوثائق المناقصة يجب أن تقدم في موعد الصاء سبعة أيام لسبق تاريخ انعقاد المؤتمر.

وإذا صادف موعد انعقاد المؤتمر أو موعد غلق المناقصة عطلة رسمية فإن موعد انعقاد المؤتمر أو موعد غلق المناقصة حسب الحال سيكون في اليوم التالي بين العطلة وبتمام الساعة المحددة في التاريخ الأسس لتعد المؤتمر وساعة الغلق.

مع التقدير

المدير العام
٢٠٢٢/٥/١٤